

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

MINISTERIEEL BESLUIT HOUDENDE
TOEKENNING VAN EEN TOELAGE AAN HET
« UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND »
(UNICEF) VOOR HET PROJECT
« PROVISION OF LIFE SAVING CHILD
PROTECTION SERVICES FOR CONFLICT
AFFECTED CHILDREN IN YEMEN ».

DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd bij de wet van 9 januari 2014;

Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, inzonderheid sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking; Organisatie-afdeling 54 - Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende de humanitaire hulp, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 juni 2017;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 oktober 2018 ;

BESLUIT:

Artikel 1. Een bedrag van 2.791.351 EUR wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, organisatie-afdeling 54, activiteitenprogramma 51, basisallocatie 35.60.26.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan UNICEF en dient voor de financiering van het programma:

"Provision of life-saving child protection services for conflict affected children in Yemen".

Deze hulp zal uitgevoerd worden volgens de modaliteiten die het voorwerp uitmaken van de specifieke overeenkomst van deze humanitaire interventie.

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

ARRETE MINISTERIEL PORTANT OCTROI
D'UN SUBSIDE AU « UNITED NATIONS
CHILDREN'S FUND » (UNICEF)
POUR LE PROJET « PROVISION OF LIFE
SAVING CHILD PROTECTION SERVICES FOR
CONFLICT AFFECTED CHILDREN IN YEMEN ».

LE MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT,

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la coopération belge au développement, modifiée par la loi du 9 janvier 2014;

Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement ; Division organique 54 - Direction Générale de la Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à l'aide humanitaire, modifié par l'arrêté royal du 14 juin 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 octobre 2018;

ARRETE:

Article 1^{er}. Un montant de 2.791.351 EUR est imputé à charge du budget général pour l'année budgétaire 2018, notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, division organique 54, programme d'activités 51, allocation de base 35.60.26.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est octroyé à UNICEF et servira à financer le programme:

"Provision of life-saving child protection services for conflict affected children in Yemen".

Cette aide sera exécutée selon les modalités qui font l'objet de la convention spécifique de cette intervention humanitaire.

Art. 3. De betaling van de subsidie zal gebeuren in twee schijven door overschrijving op de volgende rekening:

Begunstigde: UNICEF NY Cashiers
Bank: Commerzbank AG
SWIFT Code: COBADEFFXXX
IBAN: DE84 5008 0000 0978 5255 01

a) De eerste schijf van 2.093.513 EUR (75%) zal uitbetaald worden na de officiële kennisgeving van dit besluit en na voorlegging van een schuldvordering door de begunstigde;

b) Het saldo van maximum 697.838 EUR (25%) zal worden betaald, niet eerder dan aan het einde van de negende maand van uitvoering van het programma, na ontvangst van een tussentijds rapport en het bewijs dat 75% van de uitgaven van de eerste schijf, 1.570.135 EUR, besteed werd zoals voorzien in de specifieke overeenkomst met UNICEF.

UNICEF zal de ontvangen fondsen verantwoorden zoals bepaald in de specifieke overeenkomst van deze humanitaire interventie.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art 4. Dit besluit treedt in werking op de datum van zijn ondertekening.

Brussel, 23. 10. 2018

Art. 3. Le paiement du subside se fera en deux tranches par virement au compte suivant:

Bénéficiaire: UNICEF NY Cashiers
Banque: Commerzbank AG
Code SWIFT: COBADEFFXXX
IBAN: DE84 5008 0000 0978 5255 01

a) La première tranche de 2.093.513 (75%) sera mise en paiement après notification de cet arrêté et après réception d'une déclaration de créance établie par le bénéficiaire ;

b) Le solde de maximum 697.838 EUR (25%) sera liquidé, au plus tôt à la fin du neuvième mois de mise en œuvre du programme, dès réception d'un rapport d'activités et de la preuve que 75% de la première tranche, soit 1.570.135 EUR, a été dépensé, tel que prévu dans la convention spécifique avec UNICEF.

UNICEF justifiera les fonds reçus comme stipulé dans la convention spécifique de cette intervention humanitaire.

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art 4. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le 23. 10. 2018

Alexander DE CROO